



خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية:

نحو خطة للعدد القادم



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

مؤتمر عبر الإنترنت، 06-08 تشرين الأول/أكتوبر 2021

منظم بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي وقسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات
للإتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات

المعلومات العملية

17 آب/أغسطس 2021

المنظمون

ينظم قسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات للإتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات، بصفته المنظمة العالمية لخدمات المكتبة والبحوث البرلمانية، بالشراكة مع الاتحاد البرلماني الدولي المؤتمر عبر الإنترنت "خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية: نحو خطة للعدد القادم".

التاريخ والوقت

سينعقد المؤتمر عبر الإنترنت من 06 إلى 08 تشرين الأول/أكتوبر 2021.

وسيبدأ المؤتمر كل يوم عند الساعة 12:00 بالتوقيت العالمي المنسق. وستنتهي جميع الجلسات بحلول الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق، كل يوم.

ويرجى استخدام محوّل الوقت مثل <https://www.worldtimebuddy.com> للاطلاع على الأوقات في مناطقكم الزمنية.

وكمراجع، تعادل الساعة 12:00 بالتوقيت العالمي المنسق الساعة 14:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف). يسبق توقيت جنيف التوقيت العالمي المنسق بساعتين خلال المؤتمر.



منصة المؤتمر عبر الإنترنت

سينعقد المؤتمر على منصة زووم Zoom الخاصة بعقد المؤتمرات عبر الفيديو.

ويتعين التسجيل المسبق لحضور المؤتمر.

وبعد التسجيل، سيتلقى المشاركون بريداً إلكترونياً مع رابط مخصص للدخول إلى منصة زووم Zoom خلال المؤتمر. يرجى حفظ هذا البريد الإلكتروني، مع الرابط المخصص في مكان آمن.

التسجيل

إن التسجيل مفتوح لـ:

1. أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي (توجيه: ما يصل إلى 5 أشخاص لكل مجلس)، والأعضاء المنتسبين، والمراقبين.
2. البرلمانات الوطنية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة، غير الأعضاء في الاتحاد البرلماني الدولي (توجيه: ما يصل إلى 5 أشخاص لكل مجلس)

وقد يطلب التسجيل أي شخص آخر لديه اهتمام مهني في خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية. وسينظر في الطلبات على أساس كل حالة على حدة.

وإن الموعد النهائي للتسجيل هو 22 أيلول/سبتمبر 2021.

وللتسجيل، يجب على المشاركين ملء استمارة التسجيل المتوفرة على الرابط التالي:
https://zoom.us/webinar/register/WN_GbYIL1mjRmyp6N6qmZwj2A (مرفق رقم 1).

وسيتم التأكيد على التسجيل في غضون ثلاثة أيام عمل.



المشاركون

ستكون ذات فائدة في المقام الأول للمديرين والمهنيين في خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية. قد تفيد بعض الجلسات كبار الإداريين البرلمانيين، والأعضاء.

وستكون الجلسة حول تعزيز البرلمانات ذات فائدة للمنظمات، بما فيها البرلمانات، المهتمة بتقديم مشاريع في هذا المجال.

وستكون ورشة العمل يوم 08 تشرين الأول/أكتوبر ذات فائدة خاصة للخدمات الجديدة، والمطورة، وللمهنيين الشباب، والمديرين.

جلسات المؤتمر

ستخصص جميع الجلسات وقتاً للأسئلة والأجوبة أو شكل آخر من المشاركة من قبل المندوبين.

ويرجى العلم أن جميع الجلسات ستسجل، وستبقى متوفرة للمشاركين في المؤتمر لمدة ستة أشهر على الأقل بعد الفعالية.

اللغات

ستتوفر وثائق المؤتمر باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية.

وستتوفر الترجمة الفورية من اللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية وإليها في الجلسات العامة.

وستتوفر مجموعات فرعية لبعض الجلسات في لغة أو أكثر من هذه اللغات، بحسب الطلب، وتوافر الميسرين.

التواصل

للمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع ipu-iflparl@ipu.org.

الاتحاد البرلماني الدولي: أندي ريتشاردسون ar@ipu.org

قسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات للاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات: إيان وات

iain.watt@startmail.com



خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية:

نحو خطة للتعقد القادم

Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

مؤتمر عبر الإنترنت، 06-08 تشرين الأول/أكتوبر 2021

منظم بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي وقسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات
للإتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات

التسجيل

الموضوع: مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي - قسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات للإتحاد
الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات. خدمات المكتبة والبحوث البرلمانية: نحو
خطة للتعقد القادم، 06-08 تشرين الأول/أكتوبر 2021

الوقت: 06 تشرين الأول/أكتوبر الساعة 12:00

07 تشرين الأول/أكتوبر الساعة 12:00

08 تشرين الأول/أكتوبر الساعة 12:00

عرض الوقت بالتوقيت العالمي

*معلومات لازمة

الشهرة*	الاسم*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
تأكيد البريد الإلكتروني*	البريد الإلكتروني*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
اللقب الوظيفي*	المنظمة*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
	البلد*
	<input type="text"/>

- الجندر
- ذكر
- أنثى
- أفضل عدم الذكر

هل تعملون في برلمان وطني؟

- نعم
- كلا

هل أنتم عضو في قسم خدمات المكتبة والبحوث للبرلمانات للاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات؟

- نعم
- كلا

في حال الإجابة بنعم، يرجى ذكر رقم عضويتكم في الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات

ستتم مشاركة المعلومات التي تقدموها عند التسجيل مع **صاحب الحساب**، والمضيف، ويمكن استخدامها ومشاركتها وفقاً لشروط وسياسة الخصوصية.

تسجيل





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Parliamentary library & research services: Towards an agenda for the next decade



Online conference, 6-8 October 2021
Jointly organized by IPU and IFLAPARL

Practical information

17 August 2021

Organizers

The Library and Research Services for Parliaments Section of the International Federation of Library Associations and Institutions (IFLAPARL), as the global organisation of parliamentary library & research services and the Inter-Parliamentary Union (IPU) are jointly organizing the online conference “Parliamentary library and research services: Towards an agenda for the next decade”.

Date and time

The conference will take place online from 6-8 October 2021.

The conference will begin each day at 12.00 UTC (Universal Coordinated Time Zone). All sessions will end by 16.00 UTC each day.

Please use a time converter such as www.worldtimebuddy.com to check the times in your time zone.

For reference, 12.00 UTC is equivalent to 14.00 CEST (Geneva). Geneva is two hours ahead of UTC during the conference.

Online conference platform

The conference will take place on the Zoom video-conferencing platform.

Advance registration is required to attend the conference.

After registration, participants will receive an e-mail with a personalized link to access the Zoom platform during the conference. Please keep this e-mail with the personalized link in a safe place.

Registration

Registration is open to:

1. IPU Members (guideline: up to 5 people per chamber), Associate members and Observers
2. National parliaments of United Nations Member States that are not members of the IPU (guideline: up to 5 people per chamber)

Any other person with a professional interest in parliamentary library and research services may request registration. Requests will be considered on a case-by-case basis.

The deadline for registration is 22 September 2021.

To register, participants should fill the registration form at https://zoom.us/webinar/register/WN_GbYIL1mjRmyp6N6qmZwj2A

Parliamentary library & research services: Towards an agenda for the next decade
Practical information

Registrations will be confirmed within three working days.

Participants

The event will be of interest primarily to managers and professionals in parliamentary library and research services. Some sessions may be of interest to senior parliamentary administrators and Members.

The session on parliamentary strengthening will be of interest to organisations, including parliaments, concerned with delivering projects in that field.

The workshop day on 8 October will be of particular interest to new and developing services and to younger professionals and managers.

Conference sessions

All sessions will include time for questions & answers or another form of participation by delegates.

Please note that all sessions will be recorded and will remain available to conference participants for at least six months after the event.

Languages

Conference documents will be available in English, French and Spanish.

Interpretation to and from English, French and Spanish will be available in the plenary sessions.

Break-out groups for some sessions may be in one or more of those languages, according to demand and availability of facilitators.

Contact

For further information, please contact ipu-iflaparl@ipu.org.

IPU: Andy Richardson ar@ipu.org

IFLAPARL: Iain Watt iain.watt@startmail.com



Parliamentary library & research services:
Towards an agenda for the next decade

Online conference, 6-8 October 2021
Jointly organized by IPU and IFLAPARL



Registration

Topic IPU-IFLAPARL conference. Parliamentary library & research services: Towards an agenda for the next decade. 6-8 October 2021

Time Oct 6, 2021 12:00 PM
Oct 7, 2021 12:00 PM
Oct 8, 2021 12:00 PM
Time shows in [Universal Time UTC](#)

* Required information

First Name *

Last Name *

Email Address *

Confirm Email Address *

Organization *

Job Title *

Country / Pays / País *

Sex / Sexe / Sexo

- Female / Féminin / Femenino
 Male / Masculin / Masculino
 Prefer not to say / Préfère ne pas dire / Prefiero no decirlo

Do you work in a national parliament? / Travaillez-vous dans un parlement national ? / ¿Trabaja en un parlamento nacional?

- Yes / Oui / Sí
 No / Non / No

Are you a member of IFLAPARL? / Etes-vous membre d'IFLAPARL ? / ¿Es miembro de IFLAPARL?

- Yes / Oui / Sí
 No / Non / No

If yes, please indicate your IFLA membership number / Si oui, veuillez indiquer votre numéro d'adhérent IFLA / En caso afirmativo, indique su número de membresía de la IFLA

Information you provide when registering will be shared with the [account owner](#) and host and can be used and shared by them in accordance with their Terms and Privacy Policy.

Register